

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 110 (2012)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Geozone AG – die Firma mit dem wohl umfassendsten Verkaufsprogramm im Vermessungsbereich sucht zur Verstärkung des Teams eine/einen

## Geomatiker/in oder Geomatik-Ingenieur/in

mit Verkaufs-Talent für den folgenden Bereich:

- Verkauf Deutsch- und Westschweiz Vermessungs-Geräte + Zubehör
- Support + Schulung GPS-Systeme weltweit
- Tests neuer Soft- und Hardware

Sind Sie:

- Interessiert an Neuem
- Reisefreudig

...und verfügen über:

- Gute Geomatik- und Informatik-Kenntnisse
- Sehr gute Französisch- und Deutschkenntnisse (Bilingual von Vorteil)
- Gute Englischkenntnisse

Dann möchten wir Sie gerne kennenlernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an Herrn Zdenko Kurtovic (kuzo@geozone.ch). Wir freuen uns!

Geozone AG  
Oberdorfstrasse 8, 8153 Rümlang, Tel. 044 817 01 21  
[www.geozone.ch](http://www.geozone.ch)

**GEOZONE  
GEOMATICS**



wälli

Ingenieure

Wälli AG  
Ingenieure  
Die starke  
Ingenieur-  
unternehmung

## Geomatiker/in in Heiden

Standorte  
Arbon (Hauptsitz),  
St.Gallen  
Herisau  
Appenzell  
Heerbrugg  
Heiden  
Horw  
Romanshorn  
Rorschach  
Weinfelden

Gerne möchten wir Ihnen Verantwortung in den Bereichen Vermessung, Leitungskataster und GIS übertragen. Es besteht die Möglichkeit an Grossprojekten mitzuarbeiten. Wir bieten eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit mit grosser Selbstverantwortung in einem fortschritten Betrieb mit modernsten Arbeitsmitteln.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Bitte senden Sie die vollständige Bewerbung an:

Wälli AG Ingenieure | Personalabteilung  
Hannes Bommer | Brühlstrasse 2a | 9320 Arbon  
[h.bommer@waelli.ch](mailto:h.bommer@waelli.ch)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Florin Rupper gerne zur Verfügung.  
Tel. 071 447 89 47, [f.rupper@waelli.ch](mailto:f.rupper@waelli.ch)

[www.waelli.ch](http://www.waelli.ch)

**newis**

Newis SA, entreprise basée à Neuchâtel depuis 1988, est spécialisée dans les systèmes d'information géographiques, les travaux géométriques et l'informatique.  
Afin de renforcer notre équipe, nous sommes à la recherche d'

## un / une géomaticien(ne) à 100%

Vos tâches :

- Numérisation de données géographiques
- Travaux dans le domaine des SIG
- Travaux géométriques

Votre profil :

- Vous aimez la diversité
- Formation de géomaticien(ne) ou équivalente
- Très à l'aise avec l'informatique
- Disposé(e) à relever des challenges et à s'intégrer au sein d'une équipe jeune et dynamique

Vous maîtrisez :

- Les instruments de mesures (Leica ou Trimble)
- Les SIG dans leur globalité (ESRI, etc.)
- MS-Office 2007 (Word, Excel, Outlook)

Si vous souhaitez vous investir dans une entreprise en pleine croissance, alors rejoignez-nous et partageons ensemble notre avenir. Entrée en fonction à convenir.

**newis**

Quai Max-Petitpierre 28  
CH-2000 Neuchâtel  
[www.newis.ch](http://www.newis.ch)  
[info@newis.ch](mailto:info@newis.ch)

INGENIEUR-  
UND VERMESSUNGSBÜRO  
4242 LAUFEN



PETER JÄCKLE AG

Als Ingenieur- und Vermessungsbüro in der Region Basel führen wir für unsere Kundenschaft Aufträge in den Bereichen Geomatik, Planung und Kulturingenieurwesen aus.

Zur Ergänzung des Bereiches Geomatik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Geomatiker/in

Ihre Aufgaben:

- Projektbearbeitung in der amtlichen Vermessung
- Einsatz in der Bau- und Ingenieurvermessung
- Sachbearbeitung in der Nachführung des Leitungskatasters

Ihr Profil:

- abgeschlossene Lehre als Geomatiker/in
- selbständiges Arbeiten im Feld und Büro
- vorzugsweise vertraut mit Geodata/GeosPro.

Wir bieten:

- selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- kollegiales Team
- moderne Infrastruktur für Büro und Feld

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an: Herrn Peter Jäckle, Hinterfeldstrasse 62, Postfach, 4242 Laufen, Tel. 061 765 95 55 oder E-Mail: [p.jaeckle@jaeckle-vermessung.ch](mailto:p.jaeckle@jaeckle-vermessung.ch)



**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich**

Die Gruppe **Geosensorik und Ingenieurgeodäsie** des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie der ETH Zürich ist für die Lehre und Forschung in den Bereichen Ingenieurgeodäsie, Geomonitoring und Geodätische Messtechnik zuständig. Wir bieten Vorlesungen und Feldpraktika für die Studiengänge Geomatik und Planung, Bauingenieurwissenschaften und Umweltingenieurwissenschaften an. Unsere Forschungsschwerpunkte sind die Entwicklung und Kalibrierung von hochgenauen geodätischen Messsystemen, statische und kinematische Erfassung von Oberflächen für ingenieurgeodätische Anwendungen sowie die merkmalbasierte Positionsbestimmung. Für die Mitarbeit in der Lehre suchen wir Sie per 1. Januar 2013 oder nach Vereinbarung als

## Wissenschaftliche/r Assistent/in

Sie wirken an der Ausarbeitung und Umsetzung eines neuen Lehrkonzeptes für die Lehrveranstaltung Geodätische Messtechnik Grundzüge mit. Ihre Tätigkeit ist in das „Innovendum“-Förderprogramm der ETH Zürich eingebettet, welches uns ermöglicht, innovative Lehrkonzepte in die Vorlesungen, Tutorien und Feldübungen einzuführen. Das im März 2011 gestartete Projekt „Innovendum GMT GZ“ befindet sich jetzt in der Realisierungsphase. Mit Ihrer Hilfe wollen wir zeitgemäße Lehrveranstaltungsunterlagen konzipieren und erstellen, die das Blended Learning bestmöglich unterstützen. Darüber hinaus übernehmen Sie Aufgaben in der Betreuung von Übungen sowie von Bachelor- und Masterarbeiten. Die Stelle ist vorerst auf 1 Jahr befristet.

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Bereich Geomatik bzw. Geodäsie mit Schwerpunkt in Geodätischer Messtechnik und Ingenieurgeodäsie oder eine vergleichbare Qualifikation. Sie haben Freude an der Wissensvermittlung und nach Möglichkeit bereits Erfahrung mit Online-Tools und der Programmierung von Webapplikationen. Gute Deutsch- und Englischkenntnisse können Sie gleichermaßen vorweisen. Eine selbstständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein runden Ihr persönliches Profil ab.

Für weitergehende Fragen und Informationen wenden Sie sich bitte an Prof. Dr. Andreas Wieser, Tel. +41 44 633 05 55, E-Mail: [andreas.wieser@geod.baug.ethz.ch](mailto:andreas.wieser@geod.baug.ethz.ch) (bitte keine Bewerbungen), und besuchen Sie unsere Website [www.igp.ethz.ch/GSEG](http://www.igp.ethz.ch/GSEG).

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung via [www.jobs.ethz.ch](http://www.jobs.ethz.ch). Bitte richten Sie diese an: ETH Zürich, Herrn Hans-Peter Widmer, Human Resources, 8092 Zürich.



Geocom fait partie des principaux fournisseurs de solutions SIG orientées processus en Suisse et en Allemagne. Basée sur la technologie du leader mondial Esri, Geocom propose une gamme de produits et de prestation complète pour les services de l'énergie, de l'industrie, de la logistique et de la gestion des infrastructures. Plusieurs centaines de clients en Europe et dans le monde utilisent ces solutions avec une demande croissante.

Geocom s'est établie également en Suisse romande et cherche maintenant pour sa succursale de Nyon une personne engagée à rejoindre l'équipe pour répondre aux besoins grandissants en tant que

### Consultant SIG (h/f)

Vos tâches:

- Conseiller les clients par rapport aux question SIG
- Suivre et mener des analyses de besoins
- Concevoir et mettre en œuvre des solutions pour les applications SIG serveur Web et bureau (seul ou avec le support d'experts)
- Configurer GEONIS
- Assister dans les implantations du système et les migrations de donnée

Votre profil:

- Ingénieur diplômé EPF/HES (géomatique, géographie, génie civil, électricité, informatique) ou formation achevée en tant que géomaticien / dessinateur avec formations continues techniques supplémentaires
- Bonnes connaissances dans le domaine de la documentation de réseau / Asset management pour l'eau, le cadastre souterrain, l'électricité, etc.
- Connaissances pratiques des SIG, si possible avec des produits d'Esri et de préférence avec GEONIS
- Maîtrise du français, de l'allemand et de l'anglais
- Enthousiaste à travailler à diverses tâches et à des voyages occasionnels
- Esprit d'équipe, personnalité enthousiaste, ouverte et communicative, orientée client

Notre offre:

En tant que société de haute technologie innovatrice et en pleine croissance, nous offrons, dans un environnement international, un travail varié et stimulant dans une équipe ouverte, motivée et bien établie. Nous proposons des conditions d'emploi attrayantes, et encourageons le développement personnel et professionnel ainsi que la formation continue.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Anna Plancherel: T +41 58 267 42 00 / [anna.plancherel@geocom.ch](mailto:anna.plancherel@geocom.ch)

Nous nous réjouissons de votre postulation complète.

Geocom Informatique SA

Rte du 5-7 Cordon, CH-1260 Nyon, T +41 58 267 42 00, F +41 34 428 30 32

Ou par e-mail à l'adresse: [personal@geocom.ch](mailto:personal@geocom.ch)

**Schällibaum AG  
Ingenieure und Architekten**



[www.schaellibaum.ch](http://www.schaellibaum.ch)

Wir sind ein innovatives Ingenieur- und Architekturbüro mit über 60 MitarbeiterInnen in der Ostschweiz. Unsere Dienstleistungen umfassen Projekte für Infrastrukturbauten und Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau sowie Geomatik- und Architekturdienstleistungen.

Für den Fachbereich Geomatik am Standort Wattwil suchen wir einer(n)

### Geomatiktechniker/in FA oder Geomatiker/in

Wir haben für Sie sehr interessante und interdisziplinäre Projekte zur Bearbeitung bereit, bei welchen Sie selbstständig und je nach Erfahrung und Einsatz, **Aufgaben in der Bau- und Architekturmessung, bei Infrastruktur-Grossbaustellen und bei Bauwerksüberwachungen** übernehmen können.

Wir suchen eine selbstständige, innovative und aufgeschlossene Persönlichkeit. Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und die Bereitschaft zur Weiterbildung gehören zu Ihren Stärken.

An Ihrem zukünftigen Arbeitsplatz, bieten wir Ihnen neben interessanten Projekten eine moderne Arbeitsumgebung, grosse Eigenverantwortung sowie Entwicklungsperspektiven.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ebnaterstrasse 143, CH-9630 Wattwil  
Gebhard Merk, T +41 71 987 60 90  
[info@schaellibaum.ch](mailto:info@schaellibaum.ch)



[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

Departement Volkswirtschaft und Inneres  
Abteilung Register und Personenstand

Das Vermessungsamt ist zuständig für die Durchführung der amtlichen Vermessung im Kanton Aargau. Es leitet, überwacht und verifiziert diese Arbeiten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

## Geomatiktechniker/in FA 80 - 100%

### Aufgaben

Sie verifizieren die Vermessungsoperate der amtlichen Vermessung im Rahmen der begleitenden Verifikation. Sie helfen mit, Projekte im Bereich der amtlichen Vermessung umzusetzen und beteiligen sich an der Erarbeitung von kantonalen Weisungen und Richtlinien.

### Anforderungen

Als initiative/r Geomatiktechniker/in mit eidg. FA oder einer gleichwertigen Ausbildung verfügen Sie über ein umfassendes Grundwissen und praktische Erfahrung in den Bereichen amtliche Vermessung und Geoinformation. Sie sind eine engagierte, teamfähige Persönlichkeit und arbeiten selbstständig. Erfahrungen mit GIS-Software (Autodesk TopoBa-se und ESRI ArcGIS) runden Ihr Profil ab.

Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 23. November 2012 an Departement Volkswirtschaft und Inneres, Abteilung Register und Personenstand, Vermessungsamt, Christian Gamma, Kantsgeometer, Bahnhofplatz 3c, 5001 Aarau.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christian Gamma, 062 835 15 01, E-Mail [christian.gamma@ag.ch](mailto:christian.gamma@ag.ch).



### bichsel bigler partner ag vermessung geomatik

Als unabhängige Firma bieten wir kompetente Dienstleistungen in den Bereichen Vermessung und Geomatik. 50 – 60 Mitarbeitende betreuen interessante und anforderungsreiche Projekte im Raum Bern.

Im Fachbereich Ingenieurvermessung suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n junge/n

## Geomatikingenieur/in ETH/FH

### Ihr Aufgabengebiet

- Projektleitung und Umsetzung im Bereich Ingenieurvermessung
- konzeptionelle und methodische Arbeiten für Kontroll- und Überwachungs-messungen, Spezialvermessungen, -absteckungen und -aufnahmen
- Projektorganisation und Koordination

### Ihr Profil

- einige Jahre Erfahrung im Bereich Ingenieurvermessung
- breite fachliche Kenntnisse mit ausgeprägtem Interesse für zukünftige Entwicklungen
- kommunikativer und kompetenter Umgang mit Kunden und Projektmitarbeitenden

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Ruedi Moser (Tel. 031 950 95 95) zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

bichsel bigler partner ag  
Worbstrasse 164, 3073 Gümligen



Newis SA, entreprise basée à Neuchâtel depuis 1988, est spécialisée dans les systèmes d'information géographiques, les travaux géométriques et l'informatique.  
Afin de renforcer notre équipe, nous sommes à la recherche d'

## un / une ingénieur(e) à 100%

### Vos tâches :

- Seconder le chef de département
- Gérer des bases de données
- Mesurer du cadastre souterrain

### Votre profil :

- Passionné(e) par les systèmes d'information géographiques
- Très à l'aise avec l'informatique, les bases de données et les modèles conceptuels
- Disposé(e) à relever des challenges et à assurer des responsabilités au sein d'une équipe jeune et dynamique

### Vous maîtrisez :

- Les SIG dans leur globalité (ESRI, bases de données)
- MS-Office 2007 (Word, Excel, Outlook)
- Les instruments de mesures (Leica ou Trimble)

Si vous souhaitez vous investir dans une entreprise en pleine croissance, alors rejoignez-nous et partageons ensemble notre avenir. Entrée en fonction à convenir.



Quai Max-Petitpierre 28  
CH-2000 Neuchâtel

[www.newis.ch](http://www.newis.ch)  
[info@newis.ch](mailto:info@newis.ch)

## W+H AG

Geoinformatik | Tiefbau | Ingenieurvermessung  
Amtliche Vermessung | Meliorationen | Planung

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro in der Region Solothurn und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen/eine erfahrene/n/erfahrene

### Geomatiker/in oder Geomatik-Techniker/in

Wir bieten Ihnen ein breites Spektrum im gesamten Vermessungsbereich:

#### Ihre Aufgaben

- + Selbständiges Erledigen sämtlicher Aufgaben in der amtlichen Vermessung
- + Durchführen von Bauabsteckungen und Ingenieurvermessungen
- + Lehrlingsausbildung

#### Ihre Kompetenzen

- + Selbständiges Arbeiten im Team
- + Erfahrung in der amtlichen Vermessung und Ingenieurvermessung
- + Gute Kenntnisse in der EDV und im GIS
- + Freude an der Ausbildung junger Berufsleute

#### Wir bieten Ihnen

- + Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- + Motiviertes junges dynamisches Team
- + Zeitgemäss Anstellungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Modernste Arbeitsmittel

#### Ihr nächster Schritt

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbung an Herrn Reto Meile (reto.meile@w-h.ch).



Bümlisalpstrasse 6 | Postfach | 4562 Biberist  
Telefon 032 671 26 30 | Telefax 032 671 26 31  
E-Mail admin@w-h.ch | www.w-h.ch



[www.gr.ch/stellen](http://www.gr.ch/stellen)

## GRAUBÜNDEN

Die Kantonale Verwaltung – eine moderne Arbeitgeberin für motivierte Mitarbeitende wie Sie.

### Leiter/-in Projekte zur regionalen Entwicklung

Als Leiter/-in Projekte zur regionalen Entwicklung sind Sie im **Amt für Landwirtschaft und Geoinformation** für die Umsetzung von Massnahmen zur Schaffung von nachhaltiger landwirtschaftlicher Wertschöpfung in den Regionen verantwortlich.

**Arbeitsumfang:** 100 %

**Arbeitsbeginn:** 1. März 2013 oder nach Vereinbarung

**Arbeitsort:** Chur

**Anmeldefrist:** 30. November 2012

**Kontaktperson:** Aurelio Casanova, Telefon 081 257 24 31, aurelio.casanova@alg.gr.ch und Daniel Buschauer, Telefon 081 257 24 51, daniel.buschauer@alg.gr.ch

Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.gr.ch/stellen](http://www.gr.ch/stellen)

Senden Sie bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien an die dort aufgeführte Adresse.

## SBB CFF FFS



Steigen Sie ein, bei der Arbeitgeberin 1. Klasse als

### Geomatiker/in (60–80%)

#### Ihre Aufgaben

- Vorwiegend Vermessungsarbeiten im Feld durchführen und die geografischen Fachdienstdaten für die Nachführung der Datenbank DfA aufnehmen.
- Aufbereiten und Bereinigen der Aufnahmedaten sowie deren Überführung in die DfA.
- Verifizieren und Nachführen des SBB-Gleisversicherungsnetzes.

#### Sie bringen mit

- Abgeschlossene Grundausbildung als Geomatiker/in mit einigen Jahren Erfahrung in der Vermessung.
- Gute EDV/CAD-Kenntnisse (vorzugsweise Microstation).
- Freude an Feldarbeiten.
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Eigeninitiative.

#### Kontakt

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs) mit der Referenznummer 15355.

**Gemeinsam täglich eine Meisterleistung.**

## KIBAG Bauleistungen



Für unsere Abteilung **KIBAG Bausupport** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n und zuverlässige/n

### Geomatiker/in 80–100 %

An unserem Standort in Zürich sind Sie zuständig für die Schnittstelle zwischen den Planern/Ingenieuren und den Baubetrieben der KIBAG und führen selbstständig interne Vermessungsprojekte durch. Zudem sind Sie verantwortlich für die Aufbereitung und Auswertung digitaler 3D-Daten für Vermessungsinstrumente und Baumaschinensteuerungen, sowie für die Betreuung des zentralen Pools an Instrumenten.

Sie bieten Bauführern, Polieren und Maschinisten, im Zusammenhang mit Vermessungsaufgaben, fachtechnische Unterstützung an.

Wir bieten einer belastbaren, selbständigen und flexiblen Persönlichkeit eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe mit modernsten Arbeitsmitteln. Sie verfügen über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung. Wenn Sie eine Ausbildung als Geomatiker/in absolviert haben, sowie den Umgang mit modernen Instrumenten und Software gewohnt sind (Tachymeter, GNSS und CAD), dann freut sich Herr Gilbert Roulier auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Als Mitarbeiter der KIBAG profitieren Sie von allen Vorteilen, die Ihnen eine führende Unternehmensgruppe der Bau- und Baustoffbranche bieten kann.

#### KIBAG Bauleistungen AG Bausupport

Gilbert Roulier, Seestrasse 404, 8038 Zürich  
 Tel. 079 416 59 37 g.roulier@kibag.ch www.kibag.ch

**KIBAG. Aus gutem Grund.**



Inserate in der Geomatik  
Schweiz helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50

## schenkel vermessungen ag

Seit 50 Jahren Ihr Spezialist für sämtliche Vermessungsarbeiten



### Stellenangebot für

- **Geomatiktechniker(innen)**
- **Geomatiker(innen)**
- **eingespielte Geomatikerteams**

We suchen für diverse GIS-Projekte engagierte motivierte Mitarbeiter

Eintritt: nach Vereinbarung

Einsatzort: Raum Zürich

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme



schenkelvermessungen.ch

### Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

Die Abteilung Geoinformation sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n innovative/-n

### Projektleiter/in Vermessung (80–100 %)

Sie verfügen über fundierte Kenntnisse der amtlichen Vermessung und möchten Ihre Erfahrung, Ihr Know-how und Ihre selbstständige und lösungsorientierte Arbeitsweise in einem neuen Umfeld einbringen. Sie leiten das Projekt «Periodische Nachführung AV» und gestalten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Fachstellen des Kantons und der Gemeinden die künftige Entwicklung der amtlichen Vermessung im Kanton Zürich massgeblich. Außerdem können Sie an weiteren spannenden Projekten zur Umsetzung der neuen kantonalen Geoinformationsgesetzgebung mitwirken.

Sie kommen in ein Team mit kompetenten und motivierten Mitarbeitenden an einen Arbeitsort wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Wir bieten Ihnen eine Arbeitsatmosphäre, die Wertschätzung und Freude an der Arbeit betont und fördert unsere Mitarbeitenden in ihrer fachlichen und persönlichen Entwicklung. Für Fragen steht Ihnen Bernard Fierz, Leiter Vermessung, Telefon 043 259 40 97 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, 8090 Zürich, E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch).



PLANUNG. VERMESSUNG. GEOINFORMATION.

## GEÖZUG INGENIEURE

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, tätig in den Sparten Vermessung, Leitungskataster, GIS sowie Tiefbau, Planung, Umwelt und Wasserversorgung.

Für unser Team der Abteilung Vermessung suchen wir eine(n) qualifizierte(n)

### Geomatiker/in

**Ihre Aufgaben:** Sie wirken bei Projekten in den Bereichen amtliche Vermessung, Bauvermessung und Leitungsinformation mit und verfügen dank Ihrer Berufserfahrung über das fachliche Know-how. Hilfsmittel sind GPS und Totalstation für Feldaufnahmen sowie Produkte von Autodesk (AutoCAD Map 3D) zur Bearbeitung der Daten.

**Unser Angebot:** Wir bieten an unserem neuen, tollen Bürostandort eine umfassende Einarbeitung mit steter Aus- und Weiterbildung. Ein attraktives Lohnsystem sowie interessante Projekte in einer stark wachsenden Region runden unser Angebot ab.

**Interesse?** Dann erwarten wir Ihre Bewerbung schriftlich oder online und freuen uns, Sie kennen zu lernen. Weitere Infos finden Sie auf [www.geozug.ch](http://www.geozug.ch)

Patrick Zgraggen, patrick.zgraggen@geozug.ch,  
041 768 98 98

Geozug Ingenieure AG, Obermühle 8, 6340 Baar

#### Département des Infrastructures et des ressources humaines



L'Office de l'information sur le territoire recherche, pour le 1er mars 2013 ou date à convenir, un-e :

### Ingénieur-e en géomatique 100%, réf. 9836

L'Office de l'information sur le territoire (OIT) fournit les données nécessaires aux prises de décision ayant un impact sur le territoire. L'OIT assure notamment la réalisation de la mensuration officielle (MO), ainsi que la mise en œuvre de la Loi sur la géoinformation (LGéo).

**Mission :** Au sein de la section Mensuration officielle, vous supervisez l'exécution de la mensuration officielle effectuée par les bureaux privés, en particulier le contrôle de la conformité des travaux réalisés avec les normes, procédures et exigences légales et techniques en vigueur. Vous effectuez le suivi financier des activités de premier relevé des entreprises. Vous pilotez des projets en lien avec le domaine de la mensuration officielle. Vous contribuez à l'optimisation des normes et des procédures.

**Profil :** Vous êtes ingénieur-e en géomatique (diplôme HES ou master EPF) et attestez de quelques années d'expérience dans le domaine de la mensuration officielle. Vous maîtrisez les techniques d'acquisition de données et les procédures dans ce domaine d'activités. Vous possédez un bon sens de l'organisation et appréciez les contacts. Vous êtes à l'aise dans l'utilisation des outils informatiques.

**Contact, dossiers :** M. Cyril Favre, 021 316 24 60, Office de l'information sur le territoire, Avenue de l'Université 5, 1014 Lausanne ou par [cyril.favre@vd.ch](mailto:cyril.favre@vd.ch).

**Délai de postulation :** 27 novembre 2012.

**Vous trouverez la mission du poste et plus d'informations sur :**  
[www.vd.ch/cARRIERES](http://www.vd.ch/cARRIERES)



[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

Departement Volkswirtschaft und Inneres  
Abteilung Register und Personenstand

Die Abteilung Register und Personenstand ist verantwortlich für das Führen von Registern und die Gewährleistung der Rechtssicherheit in den Bereichen Handelsregister, Grundbuch und Zivilstandswesen. Die Abteilung stellt eine optimale Landinformation sicher.

Für das Vermessungsamt suchen wir eine oder einen

### Kantonsgeometer/in-Stv. 80% - 100%

#### Aufgaben

Sie leiten die Verifikation der Arbeiten der amtlichen Vermessung und betreuen Projekte in den Bereichen der amtlichen Vermessung sowie der Geoinformation. Sie beteiligen sich an der Umsetzung des kantonalen Vermessungsprogramms, der Bereitstellung der Geobasisdaten der amtlichen Vermessung und an der Erarbeitung von kantonalen Weisungen und Richtlinien. Sie wirken in verschiedenen Gremien auf kantonaler und interkantonaler Ebene mit. Als Stellvertreter/in nehmen Sie in enger Zusammenarbeit mit dem Kantonsgeometer die Führung des Vermessungsamts und die Aufsicht über die Vermessung wahr.

#### Anforderungen

Mit einem abgeschlossenen Studium als Ingenieur/in (ETH oder Fachhochschule) sowie Erfahrung in den Bereichen der amtlichen Vermessung, Geoinformation und Projektführung bringen Sie optimale Voraussetzungen für diese Aufgabe mit. Sie verfügen über das eidgenössische Geometerpatent (mit Eintrag im Register) oder sind bereit, dieses zu erwerben. Eine ausgewogene Kundenorientierung, eine gewinnende Kommunikation, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit sowie ein überzeugendes Auftreten gehören weiter zu Ihrem Profil.

Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 23. November 2012 an Departement Volkswirtschaft und Inneres, Abteilung Register und Personenstand, Vermessungsamt, Christian Gamma, Kantonsgeometer, Bahnhofplatz 3c, 5001 Aarau.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christian Gamma, 062 835 15 01, E-Mail: [christian.gamma@ag.ch](mailto:christian.gamma@ag.ch).





ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Vous trouverez le détail de l'annonce sur le site [www.fr.ch/emplois](http://www.fr.ch/emplois) sous la référence: SCG-124104

Délai de postulation:  
**23 novembre 2012**

## Ingénieur/e en géomatique HES (100%)

auprès du Service du cadastre et de la géomatique

La **Direction des finances** DFIN recherche une personne ayant un diplôme d'ingénieur/e HES en géomatique ou formation équivalente avec une expérience dans le domaine de la mensuration officielle. Elle/il collaborera à la conduite et à la vérification des entreprises de nouvelle mensuration, aux renouvellements et aux mises à jour périodiques et assurera les conseils techniques aux utilisateurs des géodonnées de référence.

Si ce poste suscite votre intérêt et que vous maîtrisez la langue française ou allemande et avez des connaissances de l'autre langue, consultez notre site internet pour obtenir des informations complémentaires.



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Einzelheiten zur Ausschreibung finden Sie auf der Website: [www.fr.ch/stellen](http://www.fr.ch/stellen) unter der Bezeichnung: SCG-124104

Bewerbungsfrist:  
**23. November 2012**

## Geomatikingenieur/in FH (100%)

beim Amt für Vermessung und Geomatik

Die **Finanzdirektion** FIND sucht eine/n Geomatikingenieur/in oder gleichwertige Ausbildung mit Erfahrung im Bereich der amtlichen Vermessung. Ihre Aufgabe besteht in der Mitarbeit bei der Führung und Kontrolle bei neuen Parzellarvermessungen, Erneuerungen, Periodischen Nachführungen und beim technischen Support für die Benutzer der Georeferenzdaten.

Wenn Sie sich von dieser Stelle angesprochen fühlen, die deutsche oder französische Sprache beherrschen und Kenntnisse der anderen Sprache haben, dann konsultieren Sie unsere Internetseite mit ergänzenden Informationen.

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtexnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

[redaktion@geomatik.ch](mailto:redaktion@geomatik.ch)

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing, ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

Laurent Berset, [sll.berset@sunrise.ch](mailto:sll.berset@sunrise.ch)

### Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, [b.benes@net2000.ch](mailto:b.benes@net2000.ch)

### Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat  
SIGmedia AG, Pfäffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
Redaktionschluss / Délai de rédaction  
Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse  
Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du  
territoire – Société spécialisée SIA  
Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16,  
Fax 032 624 65 08, [info@geosuisse.ch](mailto:info@geosuisse.ch)  
[www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

Schweizerische Gesellschaft für Photo-  
grammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de  
télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
[www.sgpf.ch](http://www.sgpf.ch)

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlistrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, [admin@pro-geo.ch](mailto:admin@pro-geo.ch)  
[www.pro-geo.ch](http://www.pro-geo.ch)

Geo+Ing  
Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en  
géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
[oliver.begre@geo-ing.ch](mailto:oliver.begre@geo-ing.ch)  
[www.geo-ing.ch](http://www.geo-ing.ch)

Verlag, Abonnements, Inserate /  
Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse  
SIGmedia AG  
Pfäffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
[verlag@geomatik.ch](mailto:verlag@geomatik.ch)

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer / Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port
Sondernummer / Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
halber Preis / demi tarif

Luftpost / Poste aérienne

Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen /  
Rabais de répétition

3 x 5%, 6 x 10%, 9 x 15%, 12 x 20%

### Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

Geomatik Schweiz im Internet /  
Géomatique Suisse sur Internet:  
[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

ISSN 1660-4458